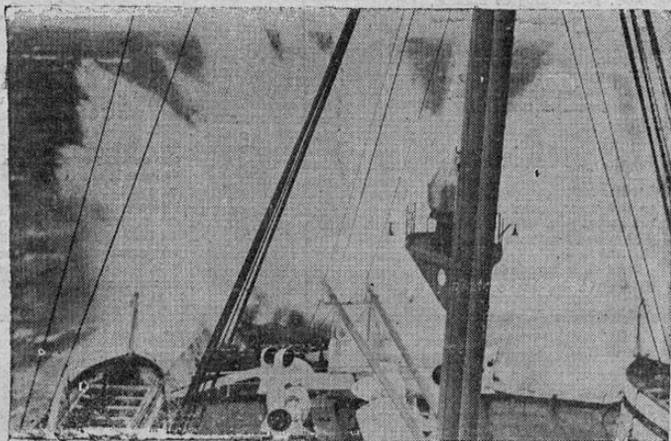


# Los fascistas alemanes intentan constituir un nuevo parlamento

## INFORMACION GRAFICA EXTRANJERA



El profesor Franz Boas, notable antropólogo de la Universidad de Columbia, es el nuevo jefe de la Sociedad Americana en Pro del Adelanto de la Ciencia. Mr. Boas nació en Westphalia el 9 de julio de 1858, tiene grados honorarios de instituciones científicas de todas partes del mundo y es autor de numerosos trabajos de enseñanza sobre antropología



El gigantesco trasatlántico "Leviathan" aparece luchando con las enormes olas en medio del Atlántico durante su último viaje entre Europa y los Estados Unidos. Encontró uno de los peores tempestades



El coronel Agustín Martí, secretario y ayudante del general rebelde nicaragüense, Agustín Sandino, retratado en el vapor "Venezuela" al llegar a Los Angeles, California, sin ser invitado. Martí se encuentra detenido en Los Angeles, esperando un viaje para deportarlo a su tierra nativa, El Salvador



Henry P. Fletcher, ex-embajador en Roma y en distintos países de la América Latina, ha sido nombrado presidente de la nueva comisión de aranceles de los Estados Unidos



Lina e Inés Arosemena, hijas del presidente derrocado de Panamá, retratadas en el colegio de St. Elizabeth, New Jersey, en donde supieron la caída del régimen de su padre. El presidente Florencio Arosemena fue obligado a renunciar en favor del Dr. Harmodio Arias, uno de los jefes rebeldes



La señora Leafie E. Dietz acaba de ser autorizada para firmar el nombre de "Herbert Hoover" en las patentes de tierras. La señora Dietz forma parte de la Oficina General de Tierras y es la única persona en el país autorizada para firmar el nombre del presidente

**A. B. C.**

Gerente  
**Lic. RAUL UGALDE G.**  
 Jefe de Redacción  
**JOSE ANGEL ZELEDON**  
 Administrador  
**MARIANO SOLORZANO**

**LOS POLACOS QUE HAN INVADIDO EL PAIS ESTAN DANDO MUCHO Q' HACER A LAS AUTORIDADES JUDICIALES**

Hay gran número de polacos en el país que se están dedicando a las ventas ambulantes por el sistema de abonos. Con ello no solo se está haciendo una competencia grande al comercio establecido, que paga muchos impuestos, sino que en la mayoría de las veces se explota a la gente, a quien se entrega mercadería mala y mucho más cara, halagados los compradores por la forma fácil del pago.

Peró hay algo más; muchos de esos polacos están dando gran trabajo a las autoridades judiciales. Por ejemplo, a la alcaldía prime

ra de lo penal, se presentan con frecuencia denunciando casos de estafa. Y ocurre en veces, como lo comprobamos hoy, que esas denuncias no son ajustadas a la verdad, pues los acusados al concurrir a declarar presentan las respectivas tarjetas de venta en que consta que están cumpliendo con sus pagos.

Hoy, por motivos de falsedad, fué necesario detener a uno de esos polacos.

Sería bueno que el gobierno restringiera la inmigración de esas gentes que están invadiendo el país y con lo que se causa un perjuicio grande al comercio.

**Exportación de café por Limón**

El vapor Irióna llevó para Nueva Orleans 140 sacos de café, para San Francisco 79 sacos.

El vapor Dorellan llevó para Londres 1119 sacos de café.

El vapor Pastores llevó para Nueva York 6 sacos de café, para

Londres 629 sacos, para Hamburgo 560 sacos, para Amsterdam 134 sacos, para Génova 9 sacos y para San Francisco de California, 225 sacos.

Total de lo exportado por esos tres barcos, 2921 sacos.

**Un competente activo industrial gestiona la fundación de un gran telar**

Posibilidades de siembra de algodón, y de la industria de la hilatura

Un competente activo y honorable industrial, muy conocido en esta plaza por su constancia en el esfuerzo inteligente y por sus muchos éxitos en la vida de los negocios, está dando todos los pasos necesarios para el establecimiento en San José de un gran telar, superior a lo que en esta línea de la industria nacional conocemos, para lo cual se necesitan de un capital mayor de dos millones de colones que median te el proyecto muy práctico, se rán prontamente arbolados. En el plan se contempla también como una posibilidad futura el fomento del cultivo del algodón, que se produce de buena calidad en ciertas zonas del país, con mira también a la introducción de un nuevo ramo de industria, la hilatura.

Se llena el ánimo de un saludable optimismo cuando se contempla que ni la depresión económica, ni ninguno de los factores pesimistas que los alarmistas ponen en juego, son suficientes para extinguir el espíritu de empresa de costarricenses como éste, cuyo nombre conocemos y respetamos por su vigorosa y digna juventud; pero que lo reservamos por natural discreción de la vida de los negocios.

A B C estará presto a prestar su modesto, pero decidido curso en esa obra de progreso.

**El Intendente Municipal visitó hoy el barrio de Aranjuez disponiendo la ejecución de algunas obras de suma necesidad**

Hoy en la mañana, acompañado de los ingenieros municipales, estuvo de visita en el barrio de Aranjuez, el intendente municipal.

En compañía del registrador don Ismael Murillo, recorrió todos los lugares del barrio, disponiendo la ejecución de varias obras importantes y de urgencia, tales como el arreglo de la calle de la aduana donde hay que hacer un trabajo para bajar el cauce de una ace-

quia, el arreglo de la calle que da a la Republic Tobacco y otras.

Asimismo dispuso sacar a licitación la construcción de las cloacas de ese barrio, trabajo ese que se va a hacer por cuenta de los vecinos.

Esta visita del señor intendente ha sido muy bien vista por el vecindario, pues reporta para el futuro un paso más hacia el adelanto y saneamiento de Aranjuez.

**NUEVA SUGESTION AL SR. SRIO. DE FOMENTO EN FAVOR DE UNA OBRA QUE SE ESTA PERDIENDO**

Se nos dice de la ciudad de Alajuela que desde hace algún tiempo y con motivo de una inundación q' hizo el licenciado don León Cortés, el señor ministro de fomento prometió arreglar el trecho de calle que entronca la ciudad con la carretera de San José, la cual había sido ya regada de piedra con el objeto de acondicionarla para ponerle una capa de asfalto que la defensa del tráfico constante que por allí se hace, y la que en la actualidad sufre de manera desastrosa los efectos

del constante tráfico, habiéndose perdido casi todo lo que se hizo sin esperanza de reparo alguno.

Nos suplican, pues, recordarle al señor Escalante su ofrecimiento no solo para que el tráfico no se obstruya allí sino además para que el gobierno no pierda los dineros invertidos en ese trabajo y a la vez la ciudad se aproveche de ese pequeño beneficio.

Contamos en que el señor ministro atenderá gustoso aquella súplica, atendiendo a los alajuelenses.

**PERSEVERA Y VENCERAS**

**Escuela Mercantil "Manuel Aragón"**

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA  
 COLEGIO DE INICIATIVA PARTICULAR FUNDADO EL 15 DE  
 MARZO DE 1922.

**10 AÑOS**

A ESTE COLEGIO SE ENTRA A APRENDER Y SE SALE DE EL A SERVIR

**10 AÑOS**

**NOCIONES SUPERIORES DE AUDITORAJE**

Con el propósito de mejorar cada vez más el plan de estudios de este colegio, abriremos este año un nuevo curso, para impartir nociones superiores de auditoraje.

Los que se hayan diplomado de **CONTADORES MERCANTILES** en nuestras aulas, podrán recibir este nuevo curso, por la cuota

**DE CINCO COLONES MENSUALES.**

Se ha organizado también la Academia especial de **MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA**  
**Y LA ACADEMIA DE LENGUAS: Inglés y Francés**

La matrícula queda abierta desde el lunes nueve de febrero, en la Escuela Vitalia Madrigal, a las 7 de la noche

**ANDRES BOZA CANO,**  
 Director.

**ALEJANDRO SALAZAR U.,**  
 Sub-Director

**MANUEL VALVERDE L.,**  
 Secretario.

# “Junto al Surco”

Junto al Surco, se intitula la obra de don Arturo Castro Esquivel, conocido ya en el mundo de las letras por otras notables producciones de singular atractivo. Esta que ha aparecido ahora, es crítica en lenguaje ameno y correcto, es una interesante novela, cuya lectura, apenas comenzada, nos ha llamado poderosamente la atención. Pinta cuadros sugerentes de la vida campesina, en que se aúna con exactitud vivida la tranquilidad bucólica, la tradicional sencillez de nuestros labriegos, en los dramas que rondan en toda latitud el corazón humano. Terminaremos la lectura de este libro simpático para otorgar oportuna mente el juicio que con sinceridad nos merezca y mientras tanto nos viamos al apreciable señor Castro Esquivel nuestra enhorabuena por este nuevo fruto de su mente creadora.

El crédito de su establecimiento depende del reclame merecido que haga a sus artículos. Anúnciese en “ABC”

## la Cámara Francesa Debate petrolero en

PARIS, 11. — La cámara inició hoy el debate sobre la ratificación de las convenciones petroleras del Mosul; la primera de ellas se refiere a la organización por el gobierno francés de una compañía para explotar la parte que corresponde a Francia en los campos petrolíferos de Mosul y segunda a la concesión a la compañía en referencia del monopolio petrolero en Francia.

Doce oradores, representando los principales grupos políticos de la cámara, participarán en la discusión.

## LA MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES ESTA DISPUESTA A NO CELEBRAR MAS SESIONES SI EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA NO PROCEDE AL ARREGLO DE LAS DIFERENCIAS SURGIDAS ENTRE LA CORPORACION Y EL INTERVENTOR

De Siquirres tenemos en nuestro poder una carta, con firma responsable, en la que se ocupa de lo siguiente:

Los vecinos de Siquirres protestan contra la actuación de la Intendencia municipal, lo que está constituyendo un verdadero desastre para la comunidad.

Una nueva corporación municipal, buenos deseos de continuar obras de fomento, dando así a muchos vecinos que han carecen de él. En una sesión aprobó por los regidores Garza y Garita, una moción de último para que fueran los trabajadores de Siquirres las obras. Esto dio lugar a un interventor, quien haciendo palabra tuvo frases que denigraban la dignidad de quien el gobierno local. Se le otorgó poderes y manifestó su voluntad que él era el encargado de colocar el primer paso para la ejecución de las obras.

Este acto municipal, en su protesta, y el interventor, no soportan ser visto obligado a ejecutarlo.

# FERROCARRIL AL PACIFICO HORARIO que comenzará a regir el 22 de Febrero 1931

LEASE PARA ABAJO						LEASE PARA ARRIBA						
LOCAL MIXTO	SERVICIO ESPARTA	SERVICIO ALAJUELA	SERVICIO ALAJUELA	SERVICIO ALAJUELA	PASAJEROS	ESTACIONES	PASAJEROS	SERVICIO ALAJUELA	SERVICIO ALAJUELA	SERVICIO ALAJUELA	SERVICIO ESPARTA	LOCAL MIXTO
Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario		Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario excepto Domingos
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
15.00				6.00	7.00	SAN JOSE	11.43			18.10		18.55
15.15				6.15	7.14	Pavas	11.29			17.55		18.25
15.35				6.32	7.33	San Antonio	11.12			17.38		18.05
15.45				6.40	7.42	Ojo de Agua	11.00			17.29		17.50
14.00		10.50	7.55	6.50	7.53	Ciruelas	10.50	7.46	10.45	17.20		17.40
		11.06	8.11	7.06		ALAJUELA		7.30	10.29	17.00		
14.20					8.11	Turrúcares	10.29					17.20
14.50					8.30	Atenas	10.10					17.00
15.00					8.40	Balsa	9.56					16.35
15.25					9.00	Escobal	9.36					16.15
15.40					9.05	Quebradas	9.29					16.05
15.57					9.20	Concepción	9.20					15.57
16.12					9.33	Hacienda Vieja	9.07					15.42
16.35					9.50	OROTINA	8.57					15.30
16.45					10.00	Coyolar	8.42					15.05
17.00					10.12	Ceiba	8.30					14.50
17.12					10.18	Cascajal	8.24					14.40
17.30					10.31	Jesús María	8.08					14.18
17.47					10.46	Caldera	7.52					14.00
	6.00					ESPARTA					16.50	
18.15	6.20				11.10	Barranca	7.32				16.33	13.35
18.25	6.30				11.18	Robles	7.20				16.20	13.20
18.45	6.50				11.38	PUNTARENAS	7.00				16.00	13.00

ADVERTENCIAS:—Los pasés de CUMPLIMIENTO son válidos solamente en los trenes que tienen asignado el servicio de pasajeros.

San José, Febrero 8 de 1931.

ALBERTO ZUÑIGA, Jefe de Tráfico.

LUIS N. FOURNIER, Administrador General.

## En la sesión de hoy en el congreso se dará preferencia al Presupuesto Ncl.

Algunos diputados dispusieron, y en ello están de acuerdo

otros, que en la sesión del congreso, de esta tarde, se dé preferencia al presupuesto nacional, que ya hace sus días se encuentra pendiente de discusión, causando grandes demoras en los asuntos administrativos que no pueden atenderse hasta tanto no sea aprobado ese presupuesto.

Así, pues, hoy comenzará la discusión de ese proyecto de ley que fué recomendado por la comisión como base de discusión y cuyos trámites fueron dispensados con el propósito de emitirlos lo más antes posible.

La discusión se iniciará por partida.

Tanto la secretaría de fomento, como la de educación, están en espera de la emisión del presupuesto, la una para comenzar trabajos en diferentes lugares del país y la otra para los efectos de la organización de los cuadros de maestros, asunto que urge definirlo para el pronto funcionamiento de las escuelas.

## EL CAMBIO AYER EN NUEVA YORK

Inglaterra	4.8573
Francia	9.0302
Italia	0.052337
Bélgica	0.139490
Suiza	0.193050
Alemania	0.237750
España	0.0994
Yugoeslavia	0.17662
Holanda	0.401450

## ALFA Y OMEGA

— I —

¡Y fué el trágico fin! En la desierta surgió el enigma de la muerte desierta concavidad del cielo amoratado, contra todo ideal o apostolado.

Blandió el puñal de Bruto en la cubierta y fementida entraña del Pecado:

— la humana pluma a describir no acierta el sangriento desfile del pasado!

Sobre la línde el precipicio ensalma como un canto hierático que arrulla entumeciendo de terror el alma.

¡Chisporrotea el Odio—intensa hoguera,— en cuyo abismo inexpugnable impera el perro asqueante de Satán que aulla!

II

Pero a pesar del destructor avance del fraticida despertar que aforo, hubo de pronto espiritual balance en la conciencia del terrible coro.

¡Cuajá en la sombra el sideral alcance de una flora cromática en decoro, como en las noches de gentil romance el destello de paz de algún meteoro!

Turba o caterva de infernales iras: fantasmagórica recua enajenada — que habéis colmado en sangre nuestras pilas:

¡Sobre la oscura sirte, vuestras huellas, serán trocadas por rubor de estrellas, donde abreviar la inspiración sagrada!

RAUL VILLALON MONTERO

# LO QUE HABRA QUE REPARAR DE LA ATARJEA DERRUIDA DE LA PLANTA DE TACARES, SON COMO 60 METROS

## NUESTRA SOCIEDAD

### Apreciable enfermo

Se encuentra enfermo desde hoy, postrado en cama, el distinguido caballero don Tomás Solís Gillet, secretario de estado en el despacho de hacienda. A causa de su enfermedad, el señor Solís no ha podido conducir a su despacho, orramos nuestros mejores votos pique restablezca pronto el apreciable funcionario.

### Viajero-Interior

Procedente de la ciudad de Cartago estuvo hoy en esta capital don Octavio Allende.

—También estuvo hoy en esta procedente de Cartago el licenciado don Arturo Vollo.  
—Para San Pedro de Poás partió ayer el ingeniero don Ricardo Fernández Peralta.  
—A Puntarenas regresa don Hector Guevara.  
—Para Puntarenas parte próximamente la señorita Aida Charpentier.

### Viajeros-Exterior

—Regresó ayer al país procedente de San Francisco de California la señorita Claudia Alfaro. Presentamos nuestro saludo a la apreciable damita.

—Mañana parte para El Salvador el señor encargado de los negocios de ese país en el nuestro don Antonio Alvarez Vidaurre. El señor ministro estará al frente del país unas pocas semanas ya que va con el fin de concurrir a la toma de posesión del nuevo presidente, el doctor Araujo.

—El sábado de la semana que corre embarca para los Estados Unidos el señor presidente del congreso don Oscar F. Rohrmoser acompañado de su señora esposa.

—A fines de la semana próxima regresa al país procedente de Panamá la señorita Lulista Carraz, quien estuvo allá en via de paseo por corta temporada.

### Enfermo

—Ha restablecido de la dolencia que la obligó a guardar cama por algunos días la estimable señora doña Caridad Castro de Bilen, lo que mucho nos alegra.

—También ha restablecido su dolencia la señorita Elenita Jiménez.

### Helados danzantes

Esta noche, a las siete, en el salón de actos de la Escuela Normal de Heredia se verificarán unos helados danzantes en honor del profesor don Miguel A. Sáenz, quien abandona el profesorado de ese plantel.

La fiesta ha sido organizada por las señoritas de Heredia invitándose a ella a todos los alumnos de la escuela.

### Fic-Nic en Echeverría

Un grupo de veranantes de la ciudad de Alajuela ha pensado organizar para el domingo próximo un picnic a la finca Echeverría en donde pasarán el día llevando música y disponiendo de horas para baño en la hermosa pileta de natación de aquella quinta.

### Regreso

Prepara viaje de regreso para Costa Rica, procedente de Panamá donde radica actualmente nuestro buen amigo el caballero don Carlos Glein, estimable elemento de la colonia colombiana residente entre nosotros.

Nos anticipamos a presentar el nuestro atento saludo de bienvenida.

### Té dancante

El domingo próximo se llevará a cabo un gran té dancante en la ciudad de Cartago.

Esta fiesta promete resultar tan lucida como todas las que se verifican en dicho centro.

## Los Ingenieros Fournier y Cabrol tribuyen el daño a una fisura; pero como hay muchas fisuras mas, es posible que haya nuevos derrumbes

Como ayer informamos, muy temprano tuvimos la noticia de que serios daños habían ocurrido en la atarjea de la planta de Tacares, que es la generadora de la energía eléctrica del ferrocarril al Pacifico. Don Gonzalo Pinto, quien veía de recorrer en una gran extensión del cantón de Grecia, fue uno de los que primeramente se dieron cuenta de que algo anormal había ocurrido, cuando desde Atenas sobrevino la titiliación de las luces de la planta y luego su completo apagamiento.

Fue el, pues, quien bondadosamente nos trajo la primera noticia, y como regresaba a su finca (colindante con los terrenos de la planta, en su propio auto y en su amable compañía se fué uno de nuestros redactores para poder dar ahora una información completa.

Llegamos a la planta como a las dos de la tarde, y ya estaban allí los ingenieros Fournier, administrador del ferrocarril al Pacifico y Cabrol, quienes almorzaban con los empleados de aquel establecimiento.

El señor Fournier nos manifestó que el derrumbido de la atarjea apenas alcanzaría a una extensión de diez metros sesenta centímetros, pero que había que reparar como sesenta metros dañados también a uno y otro lado del derrumbamiento superior, lo que implicaría una paralización del servicio eléctrico de trenes de un mes y medio o dos meses por lo menos; pero que el tráfico no se interrumpiría porque se correría con máquinas de vapor.

Estábanos con esos caballeros

cuando fué llamado por teléfono el señor Fournier de parte del gerente de las compañías eléctricas señor Salazar, quien le ofrecía su cooperación para enfrentarse a las dificultades que se presentaban.

Almos ingenieros, Fournier y Cabrol, coinciden en el juicio de que el derrumbe se originó en una fisura que permitió la filtración de agua, la que minó el terreno que servía de soporte o sostén a una de las cortinas laterales.

### El valor de los daños

Calcula el señor Fournier que gastará en las reparaciones unos diez mil colones; pero esta podrá ser apenas la suma que se invertirá en jornales; es decir, que el valor de este nuevo desastre tiene que ser mucho mayor, si se toma en cuenta el valor del carbón mineral que se empleará con las máquinas a vapor, la leña, los servicios de electricidad ofrecidos por el señor Salazar para la misma planta, para el mueble, etc., que en alguna forma habrá que corresponder, pues el señor Salazar es gerente de una empresa de negocios, y tomando en cuenta estas líneas, es posible que los gastos asciendan a unos cien mil colones.

### Fisuras hay en toda la extensión de la atarjea

Si una fisura es la que originó el desastre, es posible que ocurran nuevos derrumbamientos. El que ahora nos preocupa ocurrió a 1850 metros de la planta; pero en toda la extensión de la atarjea se observan fisuras que ofrecen el mismo peligro, por lo cual conviene tener a la vista que ya que ahora hay un paro, se aproveche para una revisión general de la obra, aun que cueste más, si no se quiere contar después con nuevas sorpresas.

### Otros defectos que se observan a simple vista

A simple vista se observan no sólo una gran cantidad de fisuras, muchas de ellas anchas, y chorreando agua filtrada, sino otros defectos como la cortina separa da del terraplén por el resacaamiento que produce el calor; la delgadez de las paredes de la atarjea, que además de delgadas son irregulares; es decir, que no muestran una anchura uniforme. En el lugar del derrumbe la parte superior es gruesa, y disminuye hacia abajo visiblemente. Hay partes donde el trecho entre la atarjea y la olla de los ríos que la limita, uno de sus frentes, es muy chico y novedoso de fabricación. En síntesis: existen plég motivos para temer derrumbes.

### Predicciones que se cumplieron

Así el mismo don Gonzalo, como don Federico y otros caballeros han dicho este desastre hace año, ante la indiferencia bierno y de los inspectores, que no les ateno

**UNGUENTO MENTOL Co.**  
El amigo verdadero de los niños,  
El mejor aliado de los padres.  
FARMACIA IRIS :-: Teléfono 3101.

## La contestación de la junta del servicio racional de electricidad a los cargos formulados anoche por la municipalidad con respecto a los asuntos eléctricos

### LA MUNICIPALIDAD CONOCIO AMPLIAMENTE LA LEGALIDAD QUE ASISTE A ESA JUNTA

Con motivo de los cargos que se formularon anoche en la municipalidad contra la junta nacional del servicio eléctrico, haciéndole ver la intromisión ilegal de dicha junta en los asuntos que atañen a las compañías y a la corporación, según el criterio expuesto en esa sesión por algunos de los señores regidores, nos acercamos hoy a las oficinas del servicio nacional de electricidad, donde se nos informó que la única contestación que se puede dar a todo eso, es la reproducción del siguiente acuerdo de la municipalidad capitalina y por el cual se cita la ayuda de aquella junta:

Dico así dicho acuerdo dictado por la municipalidad en su sesión del 15 de julio de 1930:

Artículo II. — . . . Esta municipalidad, como parte integrante en el contrato celebrado por ella en 1906 con The Costa Rica Electric Light and Traction Co. Ltd., considerando que actualmente corresponde al servicio nacional de electricidad la defensa de los intereses de la comunidad reaccionados con el contrato mencionado, acuerda: Encargar al momento a la junta del servicio nacional de electricidad tenga a bien hacer cumplir a la compañía contratante aludida, todas las obligaciones que ella tiene para con sus abonados, muy especialmente lo es estipulado en el artículo 26, según

el cual la compañía tiene el compromiso de mantener precios iguales para todos sus abonados, en condiciones idénticas y no lo es el hecho establecer por medio de diferentes tarifas diferentes, como también la contenida en el artículo 27, que obliga a la compañía a no cobrar en ningún caso más alta tarifa que la que allí se establece, dejando el derecho al cliente de tomar, cuando así lo prefiere, su servicio eléctrico por el sistema de medidor a una tarifa mensual que se fija en ese mismo artículo, según la potencia de watts que se consume. . . .

En este acuerdo se reconoce ampliamente el derecho que asiste al servicio nacional de electricidad para intervenir en los asuntos eléctricos de las compañías establecidas en la capital y que la nueva municipalidad en la sesión de anoche trató de negar.



**FOTOGRAFIA ARIAS**  
(Antiguo local de Sotillo)  
La preferida de todos por su buen ESTILO, ARTE Y ELEGANCIA

# ESTA MANANA LLEGO AL CALLAO EL PRINCIPE DE GALES

## Pruebas de un submarino

CHERBURGO, 11. — El enorme submarino "Suroit", el más grande de la flota francesa, inició hoy sus pruebas en el Canal la Mancha.

## El congreso salvadoreño inaugura sus sesiones

SAN SALVADOR, 11. — El congreso inauguró hoy sus sesiones ordinarias leyendo el presidente Romero Bosque el último mensaje de su administración.

## Príncipe de Gales llega a Callao

CALLAO, 11. — El vapor "Orpesa", en que viajan el Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge, ancló aquí a las 8.30 a. m., escoltado por los cruceros BOLOGNESI y GRAU y por veintidós aeroplanos militares. El heredero del trono británico desembarcó a las 9.35 a. m.

## Los estudiantes madrileños manifiestan su actitud

MADRID, 11. — La unión federal de estudiantes ha manifestado en una nota que reñe con su actitud de protesta, hasta obtener completa satisfacción de sus peticiones, protestando también por la interrupción de las actividades universitarias. La unión autoriza a las asociaciones escolares a que colaborando con los profesores de modo cordial, continúen las clases fuera de las universidades. Sábese que varios catedráticos de esta ciudad continúan dando sus clases en locales privados, asistiendo casi todos los alumnos con gran entusiasmo.

## Los recursos bancarios de los Estados Unidos

WASHINGTON, 11. — Según datos oficiales, los recursos de los 7.003 bancos que han en viado sus informes y que funcionan en los Estados Unidos, Alaska y Hawai, ascendían el 31 de diciembre pasado a 28.799.684.000 dólares, lo que indica un aumento de 421.001.000 dólares con relación al trimestre anterior.

## NOTA EDITORIAL

# El ultimatum obrerista

ABC fué el primer diario que se atrevió a decir escueta y desnudamente la verdad a propósito del impuesto por cédula personal.

No se nos ilvida que hacíamos hincapié en que fueron expropiación de los grandes y el hambre de los pequeños, las verdaderas originadoras del "heroísmo y del idealismo de la revolución francesa".

La situación angustiosa de muchos obreros, va tomando día con día un aspecto más grave; mientras que los grandes acreedores del Estado a quienes piensa pagar don Tomás Soley con el producto del impuesto por la cédula personal, pueden esperar, el hambre de los sin trabajo no da regua. Aquellos gestionan sus intereses, no sin razón, pero novidos de un espíritu de codicia, muy humano; pero más humana nos parece la necesidad del pan nuestro de cada día.

Francamente los obreros tienen razón; contestarles sus necesidades con proyectos de impuestos que les implican su "muerte civil y política", nos parece una conducta tan imprudente por parte del Ejecutivo, como la de los Luises de Francia ante las demandas del pueblo.

En el Congreso todo se vuelve discursos y deseo de aplausos; claro: los oradores tienen el pan seguro y no llevan prisa; en el gobierno, todas son lamentaciones, pero también éstos están tranquilos en cuanto a sus viandas y abrigo.

Nosotros preguntamos: se le va a dar largas a este asunto, tantas como se le ha dado a la necesidad imperiosa en que está el gobierno de cortar con los gastos inútiles? De nada vale ahora dolerse de los millones derrochados en cárceles, en electrificación mal hecha, en Legación en Washington, etc. etc. Urgen remedios y pronto.

La crisis nos dejará el profundo aprendizaje de la necesidad de la previsión para el futuro; pero el obrero ciego no creía en ella, porque los representantes del Estado, miopes aunque la vieron, no la quisieron acatar.

Oigan a tiempo los dirigentes del Gobierno que un estómago con hambre perturba las labores del cerebro y tiranía la razón, y que menospreciar la necesidad del pueblo para contestarla con el látigo de impuestos imposibles, es provocar la somnolente fiera que anima a toda demagogia.

## Una pensión para la viuda de Joffre

PARIS, 11. — El Senado acordó una pensión vitalicia de cien mil francos a la viuda del Mariscal Joffre.

## Exploraciones petroleras en Italia

PARMA, 11. — En las pruebas que se están llevando a cabo, los pozos petroleros de Fontevivo están produciendo veinticuatro toneladas diarias, desde hace dos días, creyéndose que ese rendimiento aumentará a treinta toneladas cuando se proceda a la explotación de un modo regular.

## Manifestación en Madrid

MADRID, 11. — Hoy se efectuó en la iglesia del Carmen una misa en sufragio del alma del capitán García Hernández, fusilado por los sucesos de diciembre en Jaca. Más de tres mil personas se reunieron con ese motivo, entre obreros, intelectuales y militares, así como delegaciones de varias sociedades. Centenares de repúblicas canoas que se abstuvieron de entrar al templo se estacionaron en las cercanías. La policía había tomado precauciones inusitadas, pero resultaron inútiles, pues reñó al más completo orden. Terminada la misa la multitud guardó un minuto de silencio al salir del templo la viuda del capitán García Hernández, siguiendo luego una algarabía de vivas y bocanazos de los automóviles. Algunos grupos pretendieron llevar a cabo una manifestación por la calle de Preciados hasta la Puerta del Sol, dando vivas a la república, disolviendo a la policía. Siete de los manifestantes fueron arrestados.

## Huelga general en Cádiz

CADIZ, 11. — Replicando a la decisión de cerrar inmediatamente los astilleros Echevarría, la unión general de trabajadores ha decretado la huelga general. Todos los establecimientos industriales y comerciales han sido cerrados. La carga y descarga de barcos no ha sido afectada por la huelga.

## El momento político español

VALENCIA, 11. — Los alibistas han retirado todas sus candidaturas electorales, secundando a su jefe.

SAN SEBASTIAN, 11. — Ha sido establecido un servicio especial de protección a las centrales de teléfonos y telégrafos.

MADRID, 11. — Los periódicos izquierdistas traen largas informaciones y comentarios con motivo del cincagésimo octavo aniversario de la proclamación de la república. A. B. C. dice que debe recordarse que la república duró un año escaso, tuvo cuatro gobiernos y varias sublevaciones e insurrecciones militares, dejando de recaudarse las contribuciones. No se pagaron los empleados públicos y las deudas del estado, siendo por lo tanto un ensayo poco afortunado.

## Los fascistas alemanes intentan constituir un nuevo parlamento

BERLIN, 11. — En los círculos oficiales ha causado sorpresa y al mismo tiempo escépticismo el anuncio de que los diputados fascistas, que se retiraron ayer del Reichstag, y cuyo número es de ciento setenta, tratan de constituir un nuevo parlamento en Weimar. Esta ciudad tiene una posición muy importante desde el punto de vista político: primero, por estar situada en Turingia, cuyo gobierno está en manos de los fascistas, y segundo, por haber sido el sitio en que se redactó la constitución de la república, que el fascismo trata de destruir.

## Viaje de un diplomático

LIMA, 11. — En el vapor "Orpesa" que ancló esta mañana en Callao, llegó el ministro de Suecia Einar Modig, acreditado en Perú, Bolivia y Ecuador. Es el primer ministro que Suecia haya acreditado en las naciones suramericanas del Pacífico.

## Los conservadores ingleses reanudan sus ataques a MacDonald

LONDRES, 11. — Los conservadores reanudaron sus ataques al gobierno laborista, habiendo presentado Worthington Evans una moción en la cámara de los comunes censurando al gabinete por el aumento temerario de los gastos administrativos y legislativos. El proponente manifestó que había llegado el momento de entrar en la más rígida y severa economía.

# Esta tarde conocerá la Junta Nacional de Electricidad el proyecto de arreglo con las Cías. Eléctricas

## PRONTO SE CONOCERA DE LAS VENTAJOSAS PROPUESTAS SOBRE LA CONCESION DE LA CAIDA DE OROSI

# Hoja suelta para los accionistas de la Sociedad Cooperativa Constructora

Circula una hoja suelta dirigida especialmente a los accionistas de la sociedad cooperativa constructora, explicando los motivos de la convocatoria para la reunión que debe efectuarse mañana por la noche. Esta será para discutir la validez de la asamblea del 26 de abril del año pasado, cuya convocatoria no se ajustó a los términos reglamentarios, pues en esa asamblea se conoció de puntos, y se resolvieron, que no habían sido de previo comunicados públicamente, como el poder generalísimo que se otorgó al presidente de la sociedad, y el negocio de la compra de terrenos que se acordó, mediante una exposición del señor Andrés Boza Cano, no se sabe si en su carácter de tesorero de la institución, o en su carácter de propietario de esos terrenos. Dichos terrenos tiene una capacidad superficial de dos manzanas, adquirieron por la enorme suma de 136.000 colones. Como la

Esta tarde conocerá la junta nacional de electricidad del proyecto elaborado por el licenciado don Alfredo González Flores para un posible arreglo con las compañías eléctricas y el que se hará conocer de aquellas para su estudio y discusión. Se asegura que el licenciado González ha hecho un estudio minucioso y detallado de todos los aspectos del problema procurando colocarse desde un plano en el cual contempla los justos intereses de las compañías, de la colectividad y del país sin desentenderse, es claro, de la base legal que da autoridad a aquella Junta para resolver esos asuntos. Entendemos que las compañías están autorizadas por la junta para vender energía de las plantas de la compañía nacional y de Electricidad mientras se logra llegar a un arreglo o contratación conveniente y de la valorización que las asociadas den a sus plantas

depedirá en mucho un posible arreglo. Los interesados en la concesión Orosi, entienden que a la vez la Junta Nacional de Electricidad conocerá de la propuesta que hacen ellos a ésta para un posible y ventajoso arreglo en que, como parte la Siemens construyendo una planta poderosa que podría dar hasta quince mil caballo de fuerza, sin

que por el momento tenga gasto alguno para la Junta y en el que ya iría incluido el valor de la concesión, construcción y distribución, para ser reembolsado con el producto mismo de la planta, que administraría la Siemens. Todo esto es muy interesante y aún cuando son simples hipótesis pueden ser muy pronto realidades.

**EXISTENCIA COMPLETA DE ABARROTOS Y LICORES**

**Compre en LA GRAN VIA**

**Macarrones y cereales**

**Los más frescos en plaza**

**Servicio a Domicilio Tel. 2754**

# LA LIGA DE DEFENSA CONSTITUCIONAL INTERESADA EN QUE SE RESPETEN LAS LEYES

Preguntamos a los dirigentes de la Liga de Defensa Constitucional si era cierto que estaban interesados porque se respetara el espíritu y la letra de la ley número 32 de 15 de diciembre de 1930 o sea la ley que creó la intendencia municipal y al respecto se nos dijo lo siguiente:

—Si señor, la Liga ha tomado ya cartas en este importante asunto legal, como en reciente ocasión se apersonó a la cámara con el respeto debido a los señores diputados, para rogarles que no dejen pasar la interpretación

occasional que ha hecho de la referida ley la comisión de gobierno. Valiente sistema este de ciertos legisladores, no hay como su carles de la cabeza el casuismo y cada rato aunque para esto es necesario saltarse la barrera infranqueable de la constitución y de las leyes se dicta una ley o una interpretación casuista, se toman como base a un grupo de personas y hace a un lado a la colectividad en general, sin importarle un comigo la credencial otorgada por los ciudadanos en los comicios.

Con base en el preámbulo anterior la Liga ha llegado a estas conclusiones irrefutables:

a) Que la reciente ley de Intendencia derogó en todos sus extremos lo que han dado en llamar los beneficiarios la inamovilidad de empleado, y que sólo gozan de esa gracia mientras no haya causal ampliamente justificada en un legajo; el tesoro municipal y el intendente municipal durante sus cuatro años de ejercicio. La ley número 32 es clara, concreta, imperativa y no se puede prescribir en forma alguna a dobleces.

b) Que el nombramiento y remoción de todos los empleados municipales corresponde libremente a la municipalidad. Ningún iconoclasta por desalmado que sea, puede atreverse a tocar la majestad de este canon.

c) Que por ORGANIZACIÓN debe entenderse a la luz de la verdad y al pie de la letra la definición de la enciclopedia; ORGANIZAR: Establecer o reformar una cosa sujetando a reglas el número, orden, armonía y dependencia de sus partes. Que al tenor de esa definición el intendente municipal ha podido dentro del artículo 19 de la ley rebajar sueldos, crear nuevos servicios, parruzar empleados, dictar órdenes, reglamentos, y hacer todo lo que está dentro de la definición de la palabra ORGANIZAR. Entendemos nosotros que a eso obedece que la municipalidad no haya hecho a la hora de ahora, cuestión de estado ninguna de las disposiciones del señor intendente.

d) Que con base en la desamparación de lo que se llamó inamovilidad de empleados municipales, la corporación goza ampliamente sin retenciones del derecho de nombramiento y remoción de todos los empleados municipales con libertad absoluta al tenor de la ley.

e) Que la municipalidad en uso autónomo de la ley puede darse los presupuestos que le vengan en gana, siempre que equilibre ingresos y egresos y que en cuanto a partidas para personal, los porcentajes aplicables de que habla la ley de hacienda municipal, por ser extremadamente bajos, no se han cumplido jamás en el país ni se cumplirán mientras no se reforme la escala al efecto. Que en tal virtud la municipalidad puede actualmente, hacer presupuesto, suprimir empleados, rebajar sueldos, etc. etc., porque ninguna ley se opone a ello, que solamente un isgo puede sostener lo contrario, ignorado o por interés personal que la ley número 32 derogó todas las leyes y disposiciones que se opongan a ella.

f) Que en Costa Rica no existe el servicio civil y que esa fue la idea de los diputados que dieron al traste con la tal inamovilidad. Todo el país sabe que cuando se ha llevado al congreso la idea de que los magistrados sean vitalicios en sus puestos, tal idea tan sólo ha sido en la cámara una amable ficción del que la ha propuesto. Que si el presidente de la república tiene en sus manos el poder de nombramiento y remoción de todos sus empleados desde los ministros, para abajo, no se deben imaginar privilegios de inamovilidad para nadie en la república, pues hasta la misma constitución prohíbe los monopolios en Costa Rica.

Fueron estos a grandes razones los principios legales que discutió y sustentó la Liga de Defensa Constitucional, sin perjuicio de oír serenamente los argumentos que se le opongan en contra, siempre que estén basados en la constitución y las leyes de la república. Hasta aquí las declaraciones de los dirigentes de la Liga, que laboran en silencio y sin ostentaciones.

## DE TRES RIOS

Tres Ríos de suntuoso complacido y satisfecho don el nombramiento que el gobierno piensa hacer en la persona de don Tamez Torres Rojas como jefe político de este cantón, ya que sus capacidades y proezas morales lo acreditan de sobra para ocupar una posición en la que este pueblo quiere ver presidiado el principio de la autoridad garantando de la confianza pública.

Goza el señor Torres Rojas de la simpatía general y se confía en que su entereza de carácter e independencia lograrán mantener su estimación de todos, sin equívocos.

Ya era tiempo de que fuera interpretado el deseo general para tranquilidad del pueblo y desprecio ocupación del gobierno.

Corresponsal Pallin

## Como quedó constituida la Junta Directiva del Orión F. B. C.

San José, 9 de febrero de 1931.  
Sr. director de A. B. C.  
Pte.  
Estimado señor:  
Por su digno medio me permito de comunicarle que el Orión F. B. C. en su asamblea general verificada el 4 del presente mes procedió a elegir su junta directiva, la cual quedó integrada en la forma siguiente:  
Presidente, don Pedro Giralt.  
Vicepresidente, don Jorge Cortés.  
Srío., Lic. don Fernando Núñez Q.

Prosecretario, don Héctor Mena Z.  
Tesorero, don J. Antonio Hull.  
Fiscal, don Miguel A. Araya.  
Cep. Genl., don Fernando Salazar.  
Primer Vocal propietario, don Oscar Bolaños U.  
Segundo Vocal propietario, don José L. Valerio.  
Primer Vocal suplente, don Walter Rodríguez.  
Segundo Vocal suplente, don Humberto Salas.  
Sin otro particular, me suscribo de usted atto. servidor,  
FERNANDO NUÑEZ Q. Srío.

## GRATIS



ESTE HERMOSO LIBRO Contiene utilísimos consejos para todas las madres acerca de los cuidados, crianza, física y moral de la primera infancia. Para recibir este libro escriba aquí Su Nombre... Calle y N.º... Localidad... Corte este cupón y envíelo a

Agente GLAXO

Partado 355 - San José

## EL ULTIMATUM DE LOS OBREROS AL SEÑOR PRESIDENTE ES INSPIRADO POR LAS MUJERES

Una agrupación de señoras de la clase media y obrera suscribió un manifiesto que circula manuscrito para ser publicado oportunamente en que se da la voz de alarma a los obreros, a quienes se excita a asumir aptitudes dignas y valientes, frente a la deplorable situación porque atraviesan sus hogares, "SI NO QUIEREN DES

PUES LLORAR COMO MUJERES LO QUE NO SUPIERON DEPENDER COMO HOMBRES". Visto eso por muchos varones, determinó la reunión de la Confederación de Trabajadores en que se acordó enviar al señor presidente el ultimatum amenazante. Esto nos han contado con aspecto de verdad.

## En el arreglo de la vía férrea al pacífico pueden ser empleados muchos obreros sin trabajo

Algunas personas que están al tanto de los trabajos que se ejecutan en el ferrocarril al Pacífico, nos hacen la siguiente insinuación para que tomen nota de ella quienes estén interesados en el auxilio a los obreros sin trabajo: En la actualidad, la empresa del ferrocarril está arreglando la vía, rellenándola con piedra. Este trabajo se hace muy lento y con dificultades, debido a la falta de dinero. Con el que ha donado el gobierno y lo demás que se está recolectando, se podría destinar todo o parte, para emplear en ese trabajo a un buen número de obreros, a quienes no se sacrificaría demasado, desde luego que se trata de un trabajo fácil como lo es el de colocar piedra en la vía, es

tando dirigidos por capataces entendidos. La piedra que obtiene el ferrocarril a precios muy bajos (0.523 el metro cúbico. Los obreros que no desean ser leas de limosnas, tienen allí una magnífica oportunidad de recibir un salario de unos cuatro colones diarios o algo más, ejecutando a la vez una obra de gran importancia y de suma necesidad para el ferrocarril. Todos los obreros que se ocuparan en ello, serían llevados y traídos en los trenes de trabajo. En esta forma, se hacen dos cosas de gran utilidad a la vez: se corrige a los sin trabajo dándoles ocupación y llevar a cabo una obra de imperiosa necesidad. Bien valdría la pena estudiar asunto,

## Panama Mail Steamship Company



**SALIDAS DE PUNTARENAS**  
Para Nueva York, directo, con escalas en Balboa, Cristóbal, Cartagena; Puerto Colombia y Habana:  
Vapor "EL SALVADOR" Febrero 23  
Vapor "COLOMBIA" Marzo 9  
Para Balboa & Cristóbal:  
Vapor "HEMO" Febrero 12 o 13  
Vapor CORINTO Febrero 18 o 19  
Para San Francisco y Los Angeles, vía puertos principales de América Central y México:  
Vapor "ECUADOR" Febrero 13  
M/N "CITY OF PANAMA" Febrero 16  
Vapor "VENEZUELA" Febrero 27  
Servicio Fijo de Fletes y Pasajes el año entero

**INFORMES:**  
PANAMA MAIL STEAMSHIP COMPANY  
San José — Teléfono 4002  
FELIPE J. ALVARADO & Co. SUCS. S. A.  
Puntarenas — Teléfono 10

# MAGISTRALES CONFERENCIAS DE AGUILAR MACHADO

El sábado por la tarde, en la Biblioteca Nacional, y siempre bajo los auspicios de la Asociación de Estudiantes, desarrolló su segunda conferencia el profesor licenciado don **Aguilano Aguilar Machado**. Es tanta la importancia, a nuestro juicio, de estos torneos que no podemos dejar de hacer constar aunque sea con un poco de tardanza por circunstancias especiales, esta breve nota informativa que no aspira a producir ni siquiera un pequeño reflejo de la valiosa conferencia, sino simplemente a llamar la atención a fin de que los jóvenes no dejen de aprovechar las provechosas enseñanzas que se derivan de estos actos de cultura.

El tema del señor Aguilar Machado fue el de "Costa Rica ante la Doctrina de Monroe", pero, hom bre de amplios conocimientos, no pudo sujetarse al marco puramente jurídico, como si dijéramos, y por eso, antes que hacer simples exposiciones de carácter legal o de mera documentación oficial, que ha sido la trillada forma de los que han tratado este asunto de interés continental, y aun mundial, se remontó a las más altas y más fuertes de la filosofía de la historia para presentarlos en una elocuente patética sucesión de cuadros de la vida de la humanidad, el lenguaje seguro avance de las ideologías sociales y políticas, que, arrancando casi de las eras troglodíticas, y pasando por el desorientado y rudo ciclo medieval, llegan a vislumbrar los primeros rayos de una alborada de resurrección con los grandes filósofos y pensadores que prepararon el advenimiento de la gran revolución francesa. Aquí resaltan las citas precisas del maestro de historia y de filosofía, que no ensayamos a recoger por el temor de natura les equivocaciones de malos oyentes como somos; prevaleciendo en este capítulo en la mente del disertador, como línea directriz su juicio documentado adverso al determinismo, que somete a la ciega ley de lo fatal la existencia de los pueblos, y comprobatorio de que todo se produce en las sociedades por la voluntad y el pensamiento de los hombres. Así pre dad y el ilustre expositor la atención del auditorio para conducir al viejo mundo agitado por las ideas revolucionarias que nacieron en las visiones magnificas de los más grandes ideólogos, antes de ser acciones de la vida pública y realidades en los organismos políticos; para contemplar después el brillante período bonapartista, y luego, como consecuencia, la reacción monárquica que llegó a tener en la Santa Alianza su concepción más fuerte. Es ahora que el conferencista nos traslada a América, poniéndonos así frente a dos mundos: el viejo, que es un lusco a su dermato-esqueleto todavía se afirma a su pasado; y el nuevo, donde por virtud de eximios varones, de que son Bolívar y Washington los más grandes representantes, la Democracia nicial su maravilloso desenvolvimiento. El orador ya comienza a hacer notar a su atento auditorio cómo frente a la Europa agresiva, el pensamiento americano desenvuelve la concepción de las formas políticas que con visible espíritu de renovación habrán de perpetuarse en el porvenir. El orador presenta enseguida el más interesante panorama de las actividades diplomáticas de los americanos en Europa, principalmente del representante Adams, ante las cortes de Inglaterra y España, y luego de los suramericanos ante el departamento de estado de los Estados Unidos, en el que ahora actúa Adams como Ministro, y surge a plena luz ante la atención del auditorio, el conocimiento de que estaba ya plasmándose el principio generatriz de la Doctrina de Monroe como una necesidad de la política defensiva americana ante la ofensiva política del viejo con

tinente. Aquí asombra el dominio absoluto que el expositor demuestra de la historia de la diplomacia americana, como de la Europa, en aquellos agitados días de la guerra de la Independencia, y posteriores también a la batalla de Aya cucho, cominio en el detalle y do minio en el conjunto, resultando entre las figuras que nos presenta la de don Manuel Torres, español completo al servicio de la libertad de América que enviado por Venezuela ante el gobierno de los Estados Unidos desarrolla intensas actividades, con talento y tacto exquisito ya consiguiendo armas para los soldados de Bolívar que apenas cuentan con pocas lanzas, ya para obtener después de parte de la gran nación del norte el reconocimiento de las repúblicas americanas del sur.

Cuando exista las virtudes de este gran español americano, el tributo tiene un párrafo bello en forma y grande en pensamiento de amor a la Madre Patria, da cuya sangre fueron muchos de los más grandes paladines de nuestra emancipación. Inclusive el mismo Padre de Colombia. Entre las grandes figuras de la política americana no salta por esta época la de Mon roso, sereno y firme en los consejos de gobierno, oyendo las opiniones de sus colaboradores, pero indudablemente ya con la mirada fija en el concepto doctrinario que lo guiaba de marcar la pauta de nuestras relaciones en la forma en que lo hizo con su discutido punto de vista de América para los americanos.

Repetimos para terminar que esto no es ni siquiera leve reflejo de la importante conferencia, y que sólo hemos intentado cumplir con el deber de poner nuestro modesto contingente para que no pasen inadvertidas estas conferencias de que tantas provechosas enseñanzas puede derivar nuestra juventud.

El señor Aguilar Machado continuará el desarrollo de su tema el sábado a las cuatro de la tarde en la misma Biblioteca Nacional.

Nos permitimos rogar al señor Director de ese establecimiento que procure ordenar el mejor a

comodo del salón, con mayor número de asientos, si es posible, para evitar interrupciones que rompan la armonía de toda labor intelectual.

## El Srio. de Sanidad Pública hará varias jiras con el doctor Molloy

Encontrándose nuevamente en el país el doctor Molloy, representante de la institución Rockefeller, el señor secretario de sanidad pública ha dispuesto llevar a cabo una serie de visitas de inspección por diferentes lugares del país, donde se tenga conocimiento de q' las condiciones sanitarias no son muy favorables. De esas visitas se harán estudios importantes en materia de higiene.

## HUMOR, BUENO Y MALO, CRIOLLO Y EXTRANJERO

Un par de niñas BIEN, muy flacas, se lamentaban de sus pocas carnes y ambas, a coro, decían: —Ay, niña, agrítate que ya no he lo qué tomar para engordarme —Una solterona del vecindario, sábelo todo, las dijo en voz baja: —Pues cualquiera engorda con una sopa, picadillo de chayote y un par de mondantes, al día...

En el hospital, el golpeado al médico:

—Pues verá usted; iba con mi mujer, impensadamente atropellé al otro.

—Ah, claro; ese entonces arremetió contra usted?

—No, señor, la que arremetió contra mí fue mi mujer, al ver mi actitud pacífica a pesar de lo de cuanto el otro me decía...

## CON UN PEQUEÑO DESVIO, HA SIDO ABIERTO EL TRAFICO EN EL HERMOSO PUENTE DEL VI RILLA EN LA CARRETERA A ALAJUELA

Desde hoy en la mañana ha sido abierto al tráfico el puente del Verrilla en la carretera a Alajuela, haciendo un corto desvío en su extremo norte por no estar aún terminado el macadizado al entroncar con la carretera. Nos causó la más grata impresión al cruzarlo, ver su majestosa arquitectura, con amplitud y

extensión que prestigia la obra de ingeniería que ha realizado el nuestro gobierno, acordado un paso que además de largo e incómodo, siempre fue peligroso y anticuado.

Vala la pena conocer aquella hermosa obra y aprender a que rerle.

# CELOS

Rosita es una chiquilla, apenas tiene 15 años pero todo lo sabe. Es hija única. Sus parientes, son todavía jóvenes. La mamá bella, el papá hermoso, y pudieran ser felices sin los malditos celos que devoran el corazón de doña Carmen.

A don Chico le encantan los piñonitos, las niferas aunque horribles y si se pusera enaguas a las escobas, don Chico correría de atrás. Estos gustos de su marido tienen a doña Carmen en constante zozobra.

Don Chico siempre viene tarde a casa y cuando llega, su esposa le mira, le toca, le huele y le pregunta:

—De dónde vienes?

—Una vez don Chico contesta: del teatro, otras del club, o de un rosario y cuando sospecha que pudiera estar a algo, dice: de la barbería.

—De la barbería! hombre, eso es perfume de mujer!

Entonces interviene Rosita, que grita desde su cuarto: Mamá, de ja a papá tranquilo. Fue yo quien le puse perfume en su pañuelo esta mañana.

—Pero hija, no es el pañuelo el que huele, es el bigote.

Y Rosita se pregunta: Por qué se casar los hombres si quieren seguir la misma vida de solteros?

A don Chico le gusta el mani pero muchísimo.

Compra mani, como mani en el teatro, como mani en la calle y come mani en su casa. Rosita

dice que su papá tiene maniania.

Un día, después de almuerzo, Rosita llega toda emocionada a donde su amiga Luisa, a la cual cuenta todas sus alegrías y todas sus penas.

—Luisa, vas a tener que venir a consolar a mamá; está enferma en cama del susto que tuvo esta mañana. Figúrate q' el lunes papá regresó a casa tardísimo, la más bien temprano, pues eran los tres de la madrugada. Parece que había tomado muchas copias de cerveza. Decía malias, palabras y costó mucho a mamá hacerlo reostrar y callar.

Quedaron todos sus vestidos ro gados en la sala, su gabán, su se co, su sombrero y sus zapatos.

El martes no se pudo levantar y mandó a decir a su jefe que no asistiera.

Esta mañana salió con vestido nuevo y acomodó en su armario los que tenía puestas el lunes. Colgado su saco, puso la mano en un bolsillo para ver si le quedaba mani pero en lugar de mani retiró un lactio de cinta rosada con un prendedor de oro en el centro. En este momento entra mamá que me dice:

—Qué huesos, Rosita en la bolsa de tu papá.

—Yo contesté: Mani.

—Y encontraste un poco?

—No mamá.

—Entonces, qué es lo que tienes en la mano?

—Por la fuerza me hizo abrir los dedos y cuando vió el lactio se demoró sin decir una palabra.

Tuve que llorar a la cocinera para ayudarme a llevarla a la cama. Cuando tuvo fuerzas para hablar, yo estuve pronta para explicarle que este lactio rosado, yo el había visto al cuello del gatto de la vecina, ayer todo el día, que sin duda papá le había encontrado y puesto en su bolsa.

Pero mamá repeta: um! un lactio rosado a un gatto y el prendedor?

Pues mamá no era gatto sino gatta.

Después me vino la idea de que si mamá pudiera dirme los celos de papá, sin comprometerse, tal vez él se quedaría un poco más en casa. Me acordé que uno de los pedos que venían en el parque y que nunca tiene un centavo, siempre fuma cigarrillos gruesos y caros. La gente dice que es una señora que se los regala! Entonces me encaminé a la cigarrería de Brenes y pedí a estos jovencitos tan simpáticos, que venden allí, un paquete de cigarrillos bien gruesos y caros y amarrados con una cinta rosada.

Seguramente hice una tremenda PLANCHA pues cuando salté con el paquetito estaban medio muertos de risa.

Cuando regresé a casa puse los cigarrillos bajo el carril de mamá, y escribí sobre una tarjeta: (Para mi adorado Papá). Bien arregladitos de manera que los viera papá a la hora de almorzar.

—Y ahora, imagínate lo que pasó!

—Algo terrible... —No... Papá los vió, los cogió y los está fumando, y tan tranquilo...!

Mme. Gustave MICHAUD

## Cinco minutos de conversación con Puntarenas

A fin de ofrecer al público el mejor servicio telefónico posible entre San José y Puntarenas y con el objeto de satisfacer los deseos de muchos abonados, ninguna comunicación telefónica con ese puerto podrá durar más de cinco minutos, para que los cambios constantes aceleren el servicio a diferentes personas. Rogamos a todos nuestros abonados aceptar esta limitación que se establece en beneficio del público.

COMPANIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

San José, 4 de febrero de 1931



# EN COSTA RICA HAY CAMPO AMPLIO Y BIEN PREPARADO PARA VARIOS COLEGIOS DE COMERCIO nos dice don Miguel Angel Castro Carazo

Conversando hoy con don Miguel A. Castro Carazo, director del Colegio Inter Americano de enseñanza por correspondencia nos decía: pareciera haber una lucha abierta entre los colegios de comercio de esta capital, la que me parece de todo punto injustificada, pues solo de los hombres que miran estos asuntos de la enseñanza desde un plano muy por encima de las pendencias de parroquia.

En Costa Rica hay campo amplio y bien preparado para varios Colegios de Comercio y me parece que si hacemos una labor seria y que verdaderamente produzca resultados, ese pugilato resulta innecesario, puesto que la misma obra que se consiguiera viene a ser la mejor propaganda de nuestros esfuerzos. El Colegio Inter Americano ha estado laborando incansantemente desde abril del año pasado y ha venido dando muy buenos frutos. Justamente esta mañana

hemos graduado al alumno Alexander Curling como Taquígrafo en Inglés y español y como mecanógrafo al tacto, asignaturas que ha aprendido por correspondencia en siete meses. Don Ramón Céspedes, inspector oficial de colegios particulares, quien fue uno de los examidores, se mostró sumamente complacido de la labor de esta institución, que cuenta con alumnos en diferentes lugares de la república.

El colegio que el señor Gould está formando, está llamado a dar también magníficos frutos y representa, lo mismo que la Escuela Manuel Aragón, un gran esfuerzo que todos debemos ayudar.

De modo que me parece que cada uno de estos colegios tiene para sí un campo muy diferente que cubrir y que, persiguiendo todos ellos un fin noble y elevado, toda discusión que se trate de provocar es innecesaria y molesta.

# Hoy se dió comienzo a los trabajos de reparación de los daños registrados en la atarjea de la planta eléctrica de Tacares

El daño registrado en la atarjea que lleva el agua a la planta de Tacares, puso desde un principio en actividad al administrador del ferrocarril al Pacífico, al secretario de fomento y a algunos ingenieros.

En la mañana de hoy, estuviere en aquel lugar el señor secretario de fomento, el ingeniero señor Fourrier y otros funcionarios estudiando el peligro que existe de nuevos derrumbamientos y dictando las disposiciones del caso para reparar los daños causados.

Todo lo necesario para el trabajo fué trasladado a Tacares desde muy temprano de hoy, dándose hoy mismo comienzo a los trabajos, que consisten en construir un nuevo cauce, en ese sector, más adelante, para lo cual hay que romper buena parte de la peña que se alza a un lado de la atarjea.

El trabajo demanda varias semanas y se procurará hacerlo en forma que se eviten, para el futuro, nuevos peligros de derrumbamiento.

# ESTA NOCHE A PETICION DEL PUBLICO LA COMPANIA "SANTACRUZ" LLEVARA A ESCENA LA GRANDIOSA OPERA "EL MIRO. VIVES" "MARUXA". A PRECIOS POPULARES

En su afán de complacer el público, la empresa de la Compañía SANTACRUZ no omite el esfuerzo alguno y ha dispuesto que esta noche por segunda y última vez y a precios populares, suba a escena la grandiosa ópera del maestro Vives titulada MARUXA cuyo éxito el domingo pasado en el Raventos constituyó un éxito clamoroso.

Infinidad de personas que no tuvieron oportunidad de asistir al estreno de MARUXA han solicitado la reposición de esa grandiosa ópera esta noche y de allí que tengamos seguridad que esta noche al amplio Teatro Raventos se verá concurridísimo con tal motivo.

En MARUXA obtiene un éxito realmente maravilloso, la aclamada y notable soprano lígero Amparo Allaga, la lindísima tiple Nieves Allaga, el eminente barítono Ramón Estareles, el notable tenor Ortiz de Zarate y el bajo cantante Joaquín Arenas quienes logran interpretar la difícil partitura de Vives en forma magistral.

Por dos colones nada más, nuestro público podrá darse la satisfacción de ver MARUXA, con un reparto de primera y cantada por notables artistas que han obtenido en España cantando esa misma obra éxitos clamorosos.

# VARIEDADES

HOY MIERCOLES 11

A las 3 y a las 6.45 Siguen los llenos positivos con la gran superproducción parlante en español

## EL PRESIDIO

por José Crespo, Juan de Landa, Luadá Alcañiz

A las 8.30 - Cuarta exhibición de la incomparable opereta, derroche de lujo, de bellezas, de melodías

## RIO RITA

por Bebe Daniels, John Boles, un selecto conjunto de cantantes y bellísimas bailarinas

JUEVES : : :

Gran estreno francés

## LA PRINCESA MASHA

creación de artistas de la comedia

DOMINGO: Otro sensacional estreno

## DE FRENTE MARCHEN!!

Totalmente hablada en español, cantos, bailes BUSTER KEATON, JUAN DE LANDA, CONCHITA MONTENEGRO

# Esta noche en el Moderno la emocionante película deportiva "La señal de la victoria"

Una magnífica película se proyecta esta noche en la popular tanda de las 7 p. m. en el Moderno. La magnífica producción de asunto deportivo que se titula LA SEÑAL DE LA VICTORIA.

Se trata de una de esas emocionantes obras en las cuales el interés se estriba en el éxito deportivo de un grupo en forma especial y si a ello agregamos que está interpretada por una artista bellísima, muy querida de nuestro público, la simpatísimas ELAINE HAMMERSTEIN, tenemos que LA SEÑAL DE LA VICTORIA no sólo gustará mucho sino que llevará al MODERNO una numerosa concurrencia.

Para completar la atracción, re corvamos que estas funciones populares del Moderno son a precios ínfimos, y que el costo de la entrada para mujeres y niños es tan sólo de VEINTICINCO CENTIMOS.

## JUAN RAFAEL ACUNA

Le hace o repara su cocina, instalaciones o cualquier trabajo eléctrico a precios reducidos y por abonos. Llávines a C 1.00 Llame al teléfono 3280

# Teatro América

HOY MIERCOLES 11

Solamente a las 7

La magnífica comedia

## MARINOS EN

Tierra Firme

por los aplaudidos George Arthur y Karl Danc

Mujeres y niños 25 cts.

Hombres 50 cts.

JUEVES a las 8.30

La Gran Creación de RAMON NOVARRO

## EL PAGANO

Solamente a cantada

# Si la junta de educación no tiene el apoyo del gobierno quedará de hecho desintegrada

En la mañana de hoy conferenciaron los miembros de dicha junta con el Sr. de Educación Pública

Mañana celebrarán una entrevista con el Presidente de la República

Durante estos días, la junta de educación ha estado activando gestiones para obtener el apoyo del gobierno en cuanto se refiere a la construcción del edificio que servirá para la escuela Juan Rafael Mora. Ese apoyo consiste en la fianza subsidiaria del gobierno para responder al préstamo que obtuviera la junta, de cuatrocientos mil colones, para cubrir el costo de la obra.

Sobre este asunto, los miembros de la junta de educación celebraron una larga entrevista, hoy en la mañana, con el señor secretario de educación pública, prometiéndoles el señor Facio hacer todo lo que en él esté a su alcance para ayudar a dicha junta en la feliz realización de la obra que se ha comenzado.

Mañana celebrarán otra entrevista con el señor presidente de la república a fin de decidir al jefe del ejecutivo a formular el proyecto de ley garantizando a esa corporación.

Parece que ha habido algunas dificultades en hacer esto y de aquí que, según nos refirió uno de los miembros de la junta de educación, se considere que si no se logra ese apoyo del gobierno la referida junta quedará desintegrada, lo que vendría a agravar más la situación, desde luego que que darían paralizados los trabajos de construcción de la escuela Juan Rafael Mora en los que se emplea un buen número de artesanos. Los miembros de la junta esperan que han de ser atendidos por el señor presidente de la república, en la forma que ellos lo desean y que es enviándose cuanto antes al

congreso el proyecto respectivo autorizando al ejecutivo para que se haga garante de esa negociación que ya tiene resuelta aquella corporación.

# GRAN TEATRO Raventos

MIERCOLES 11 DE FEBRERO

TANDA A LAS 7 P. M. La preciosa comedia cinematográfica de gran éxito

## EXTRA VIADA

Creación de Shirley Mason y William Collier

A las 8.30 p. m. Exito inmenso de la Compañía de Zarzuelas y Operetas

## "SANTACRUZ"

A Petición!! El mayor Exito de la Temporada!! La imortal ópera española del Mtro. Amadeo Vives

## MARUXA

Brillante éxito de los notables cantantes Amparo y Nieves Allaga - Ramón Estareles - José Ortiz de Zarate y Joaquín Arenas

POPULAR ENTRADA 2.00 POPULAR

EN ESTA SEMANA - La gran ópera zarzuela española del MASTRO VIVES

## DONA FRANCISQUITA

Y reposición de la imortal zarzuela del Mtro. Chapí

## LA TEMPESTAD

# Notas Teatrales

## Un estreno francés, La Princesa Masha, presenta mañana el Varedades

En su empeño, la empresa del Varedades, de dar a conocer al público no solamente las grandes super producciones estadounidenses sino también, aquellas notables que se filman en Europa, presenta mañana en la función de las 8.30, en el Varedades, un fuerte drama de ambigüedad y sacrificio que conmoverá hondamente.

En "La Princesa Masha", los fuertes lazos de la voluntad hasta la inmolaación, y si ésta está, justificada, el público lo juzgará conociendo "La Princesa Masha".

Algo más que la vida misma científica la protagonista; las inclinaciones más delicadas de su corazón. Todo en este drama es renuncia, dolor que llega al límite el sacrificio, aun todavía hay algo que detiene, que exige mayores holocaustos.

La dirección de esta preciosa film la asumió Louis Nalpas, y los principales actores son Caludia Vitrix, Andree Brabant, Romuald Joubé, Paul Guidé, J. Bellas escenas a colores y u.

una variedad de escenarios que cautivan la atención.

Otra gran film . . . . .

De Frente, Marchen, se titula la otra gran producción que estrena el Varedades el próximo domingo en su función de gran gala. Con el Presidio y Sevilla de Mis Amores forma la trilogía de las mejores películas que se editaron por el Metro Galdwyn Mayer, en el final del año pasado, habladas en español.

En "De Frente, Marchen", tiene una brillantísima actuación el gran Buster Keaton, y con él, como primerísima figura colaboran el aplaudido actor Juan de Landa, cuya actuación en El Presidio, está mereciendo los más cálidos elogios, así como Conchita Montenegro, que en esta film tiene oportunidad de lucir en sus magníficos bailes y agradar con su dulce y bien timbrada voz, en varias canciones.

De Frente, Marchen, es la última obra de Buster Keaton, su perior a todas las que hasta la fecha el público ha recibido con tanto aplauso. Muy variados cuadros en que demuestra sus gran des actitudes, así para el baile, como para la lidia de bravos to r's.

**TEATRO MODERNO**  
Miércoles 11 Febrero  
A las 7 p. m  
La emocionante película deportiva  
**LA SEÑAL DE LA VICTORIA**  
por Elaine Hammerstein  
Entradas Mujeres  
C 0.25